

Шарль Перро

Красная шапочка

рисунки
Е. Мигунова





Жила-была в одной деревне маленькая девочка, такая хорошенькая, что лучше неё и на свете не было. [2]



Мать любила девочку без памяти, а бабушка—ещё больше.



На день рождения внучки подарила ей бабушка красную шапочку.



С тех пор девочка всюду ходила в своей нарядной красной шапочке. Соседи так и говорили про неё: «Вон Красная Шапочка идёт!»



Как-то раз испекла мама пирожок и говорит дочке:
«Сходи-ка ты, Красная Шапочка, к бабушке, снеси
ей этот пирожок и горшочек масла».



Собралась Красная Шапочка и пошла к своей бабушке в другую деревню. Идёт она лесом,



а навстречу ей Серый Волк. Очень захотелось ему
съесть Красную Шапочку.



Да только он не посмел—недалеко стучали топорами дровосеки.



Облизнулся Волк и спрашивает девочку: «Куда ты идёшь, Красная Шапочка?»



А Красная Шапочка и не знала, как это опасно—разговаривать в лесу с волками. Поздоровалась она с Волком и говорит: «Видите, я иду к бабушке и несу ей вот этот пирожок и горшочек масла».



—А далеко ли живёт твоя бабушка?—спрашивает Волк.



—Довольно далеко,—отвечает Красная Шапочка.—
Вон в той деревне, за мельницей, в первом домике
с краю.



—Ладно,—говорит Волк,—я тоже хочу провести твою бабушку. Я по этой дороге пойду, а ты ступай по той. Посмотрим, кто из нас раньше придёт!



Сказал это Волк и понёсся что было духу по самой короткой дороге.



А Красная Шапочка пошла по самой длинной. Шла она не торопясь, в пути то и дело останавливалась и рвала цветы.



Не успела она ещё до мельницы дойти, а Волк уже прискакал к бабушкиному домику и постучался в дверь: «Тук-тук».



Бабушка была больна и лежала в постели.—«Кто там?»—спрашивает она.



—Это я, внучка ваша, Красная Шапочка,—отвечает Волк тоненьким голоском.—Я к вам в гости пришла, пирожок принесла и горшочек масла.



Бабушка подумала, что это и в самом деле Красная Шапочка, и крикнула: «Дёрни за верёвочку, дитя моё, дверь и откроется!»



Волк дёрнул за верёвочку—дверь и открылась.



Волк был очень голоден, потому что три дня ничего не ел. Бросился Волк на бабушку и разом проглотил её.



Потом он закрыл дверь, улёгся на бабушкину постель и стал поджидать Красную Шапочку.



Скоро она пришла и постучалась в дверь: «Тук-тук!» 24



— Кто там? — спрашивает Волк грубым, хриплым голосом.



Красная Шапочка сначала испугалась, но потом подумала, что бабушка простужена, и ответила: «Это я, внучка ваша, Красная Шапочка. Я принесла вам пирожок и горшочек масла».



Волк откашлялся и сказал потоньше: «Дёрни за верёвочку, дитя моё, дверь и откроется!»



Красная Шапочка дёрнула за верёвочку—дверь и
открылась.



Вошла девочка в дом, а Волк спрятался под одея-
ло и говорит:



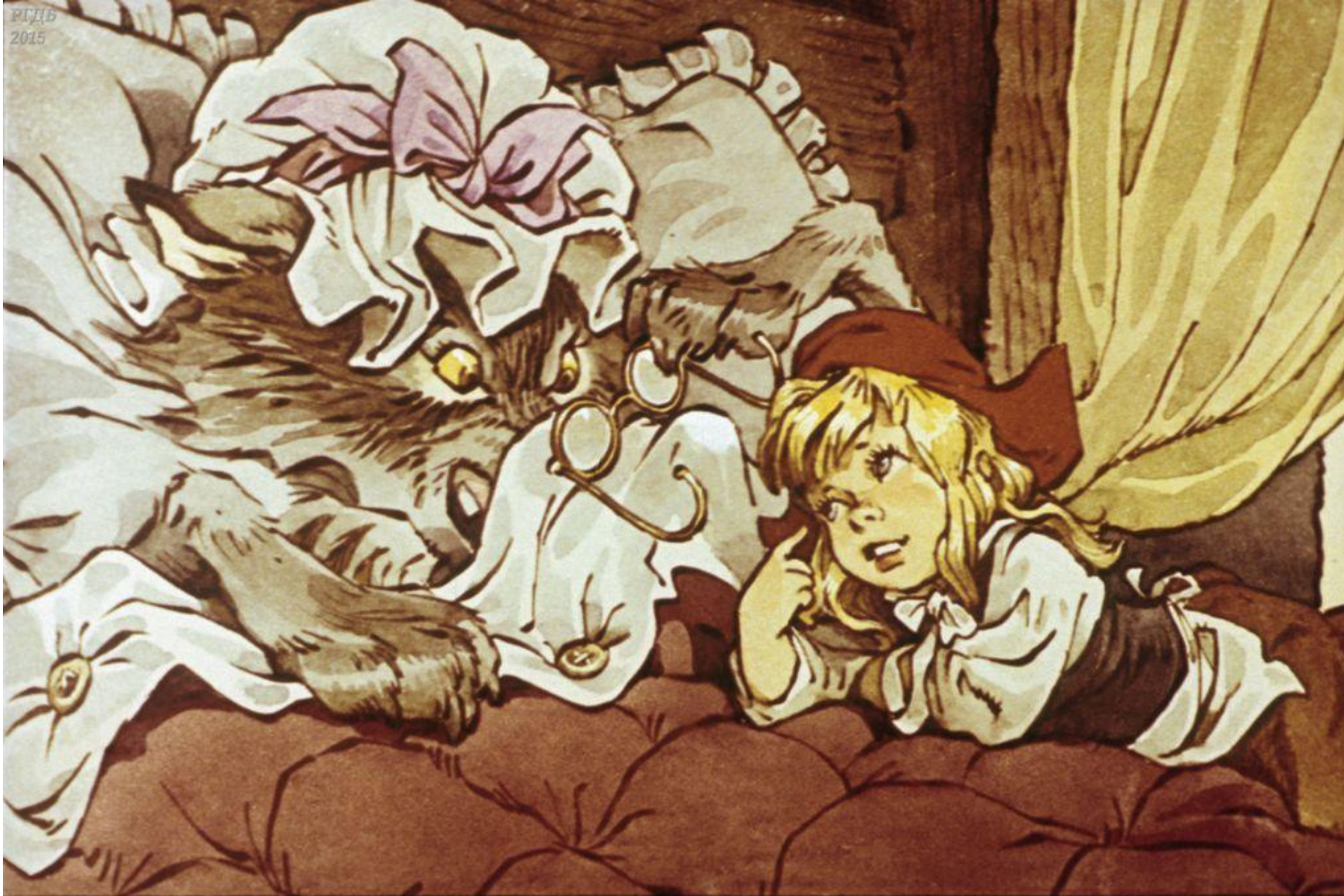
—Положи-ка пирожок на стол да поставь горшочек на полку, а сама приляг рядом со мной! Ты, верно, устала.



Красная Шапочка прилегла рядом с Волком и спрашивает: «Бабушка, почему у вас такие большие руки?» — «Это, чтобы покрепче обнять тебя, дитя моё». [31]



—«Бабушка, почему у вас такие большие уши?»—
«Чтобы лучше слышать тебя, дитя моё».



—«Бабушка, почему у вас такие большие глаза?»—
«Чтоб лучше видеть тебя, дитя моё».



—«Бабушка, какие у вас большие зубы...»—«А это, чтоб скорее съесть тебя!!!»



Не успела Красная Шапочка и охнуть, как злой Волк бросился на неё



Но, к счастью, в это самое время мимо домика про-
ходили дровосеки. Услышали они шум,



вбежали в домик и убили Волка.



Потом они распороли ему брюхо, и оттуда вышли Красная Шапочка, а за ней и бабушка.



Обе целые и невредимые!



Редактор Т. Семибратова

Художественный редактор Г. Равинская

Д-244-75

Студия «Диафильм» Госкино СССР, 1975 г.
101000, Москва, Центр, Старосадский пер., д. № 7